

SENTÈNCIA

En nom del Poble Andorrà.-

A la vila d'Andorra la Vella, el 26 de juny del 2019.

Reunida la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, sota la presidència del magistrat Sr. Albert ANDRÉS PEREIRA, que ho és del Tribunal Superior de Justícia, i els magistrats Sr. Vincent ANIÈRE i del Sr. Carles CRUZ MORATONES, ha adoptat la resolució següent:

ANTECEDENTS DE FET

I.- Per escriptura del 1er registre civil e Tabelionato de notas de la República Federativa do Brazil, de data 14-04-2015, per davant de la Notaria C. A. R. D. O. P., i en presència de l'advocada Sra. K. C. Q., es va atorgar el divorci de mutu acord dels compareixents, el Sr. D. M. M. i la Sra. Sonia C. D. S., que es varen casar a Andorra-la-Vella el 10-06-2011, sense tenir fills.

II.- Mitjançant escrit presentat en data 22-12-2015, el Sr. D. M. M. va formular demanda d'exequàtur de la referida escriptura pública, essent part demandada la Sra. S. C. D. S. i part en el procés el Ministeri Fiscal.

III.- El Ministeri Fiscal va emetre informe de data 21-09-2016 manifestant que procedeix donar lloc a la demanda d'exequàtur sempre i quan la resolució interessada es trobi provista de la postil·la de la Haia .

IV.- Per providències del 14-02-2017, del 05-10-2017 i del 01-02-2018, es va requerir al Sr. D. M. M. per que presenti el document públic estranger legalitzat amb la postil·la de l'Haia.

Per escrit del 19-02-2018, el sol·licitant va complimentar aquestes providències.

V.- Per providència del 13-03-2018, es va declarar en rebel·lia processal a la Sra. S. C. D. S. i es va emplaçar les parts pel tràmit de proves.

VI.- Per providència del 09-04-2019, es va declarar que la Sra. S. C. D. S., part defenent, havia de romandre en situació de rebel·lia processal, havent preclòs la possibilitat per part seva d'evacuar el tràmit de tribunal de proves, motiu pel qual no va ser novament citada per a la continuació de la tramitació dels presents autes.

VII.- Per informe del 15-04-2019, el Ministeri fiscal va evacuar el tràmit de conclusions manifestant que interessava que s'atorgui l'exequàtur de l'escriptura pública de divorci del 1º Registre Civil e Tabelionato de Notas de la República Federativa de Brasil.

Per escrit de conclusions del 26-04-2019, al Sr. D. M. M. va mantenir la seva petició d'exequàtur.

Ha actuat com a magistrat ponent el Sr. Vincent ANIÈRE.

FONAMENTS DE DRET

I.- L'article 49 de la Llei transitòria de procediments judicials exigeix per l'atorgament de l'exequàtur que la resolució compleixi amb els següents requisits:

- . la competència de la jurisdicció que l'ha dictat.
- . la regularitat del procediment seguit davant dita jurisdicció.
- . l'aplicació de la llei competent segons les regles nacionals de conflicte.
- . la conformitat a l'ordre públic nacional i internacional.
- . l'absència de tot frau a la llei nacional

L'article 47 de la referida Llei es refereix a Sentències però ja hem pogut determinar que un divorci de mutu acord protocol·litzat notarialment dotat de força executòria segons la llei nacional del país on s'ha atorgat era equiparable a una Sentència i podia ésser objecte d'exequàtur ja que, en tal cas, s'atorguen al Notari funcions de caire jurisdiccional en aquells casos on no existeix controvèrsia entre les parts (veure TSJC 384/18 i 259/18 del 24-01-2019, 138/10 del 15-06-2010 i 267/14 del 24-12-2014).

II.- La Llei brasilera preveu el divorci extrajudicial de mutu acord formalitzat davant de notari i en presència de l'advocat de les parts quan els conjugues no tenen fills menors o incapacitats fruit de la seva unió. En tal cas, l'acte en qüestió constitueix el títol executiu de divorci al qual s'ha de reconèixer efecte a Andorra mitjançant l'exequàtur.

III.- El divorci pronunciat en aquestes condicions és conforme a la Llei i a l'ordre públic brasiler. No contravé tampoc a l'ordre públic andorrà que admet la possibilitat de confiar certes funcions jurisdiccionals als notaris en matèria de jurisdicció voluntària.

IV.- La jurisprudència d'aquesta Sala (SSTSJA 18-12-1997 i 17-07-2003) ha definit el frau a la llei com l'aplicació d'una normativa nacional estrangera per a escapar a l'aplicació d'una normativa nacional contrària. Tal supòsit no es dona en el present cas.

V.- Per consegüent, escau atorgar l'exequàtur demanat. No es precis efectuar qualsevol pronunciament de les costes judicials d'aquesta instància.

Vistos la legislació vigent i els Usos i Costums aplicables al present cas.-

La Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

DECIDEIX

ESTIMAR la demanda d'exequàtur presentada pel Sr. D. M.M. i decretar l'executorietat a Andorra de l'homologació notarial del divorci del Sr. D. M. M. i de la Sra. S. C. D. S. de data 14-04-2015.

NO EFECTUAR cap imposició de les costes judicials del present procediment d'exequàtur.

Així per aquesta nostra resolució, definitivament jutjant, ho pronunciem, manem i signem.-